

2465

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL.  
DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT.

(Over)

NUMBER 1732	ENGLISH NAME Winnie Turtleshell	AGENCY N. D.	NATION Gros Ventre					
BAND	INDIAN NAME Uncle	HOME ADDRESS Wm. Hale, Elmhurst, N. D.						
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.
FATHER, Dead	MOTHER, Dead	Full	15	5' 2 1/2	109	33	31	3
ARRIVED AT SCHOOL Sept. 16-07 - Nov. 3rd. 1901		FOR WHAT PERIOD Signed for 2 yrs. 5 years		DATE DISCHARGED Aug. 2, 1910		CAUSE OF DISCHARGE Time out		
TO COUNTRY		PATRONS NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY
Apr. 3, 02		Mary E. Mardindell, Oxford, Pa.						9-29-02
May 2, 03		Caroline Evans, Darling, Del. Co., "						7-16-04
April 29-05		Thos. S. Mellor, W. Chester, "						9-1-05
" 28-06		Paul Jones, Natick, Pa.						AUG 30 1907
10-3-07		Paul Jones, " " "						12-15-07
1-25-08		Roeine Home, 3256 Germantown Ave. Philadelphia, Pa.						Tr.
2-17-09		J.W. Brickett, Biglersville, Pa.						8-2-10

SHAW-WALKER MUSKEGON 5478

Months in school before Carlisle, 90.....

Grade entered at Carlisle, 4th.....

Grade at date of Discharge, 6.....

Trade or Industry, Housework.....

Church, Catholic

Conduct \_\_\_\_\_  
Miles to sch.

Aug 2, 1910

2465

## CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

## DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER	ENGLISH NAME		AGENCY		NATION			
1732	Winnie Turtlehead		N. D.		Gros Ventre			
BAND	INDIAN NAME		HOME ADDRESS		Guardian: Willie Hare Uncle: William Hale, Elbowoods, N. Dak.			
PARENTS LIVING OR DEAD		BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXP.	SEX.
FATHER Dead	MOTHER Dead	Full	15	5-2 $\frac{1}{2}$	109	33	31	F
ARRIVED AT SCHOOL Sept. 16, 1907 Nov. 3, 1901	FOR WHAT PERIOD Signed for 2 years 5 years	DATE OF DISCHARGE Aug. 2, 1910			CAUSE OF DISCHARGE Time out			
MONTHS IN SCHOOL BEFORE CARLISLE		GRADE ENTERED	GRADE AT DATE OF DISCHARGE	TRADE OR INDUSTRY		CHURCH	MILES TO SCHOOL	
90		4th	6th	Housework		Catholic		
TO COUNTRY	PATRONS' NAME AND ADDRESS						FROM COUNTRY	
4- 3-02	Mary E. Martinell, Oxford, Pa.						9-29-02	
5- 2-03	Caroline Evans, Darling, Delaware Co., Pa.						9-16-04	
4-29-05	Thos. S. Mellor, West Chester, Pa.						9- 1-05	
4-28-06	Paul Jones, Hatboro, Pa.						8-30-07	
10- 3-07	P " " " "						12-12-07	
1-25-08	Rosine Home, 3256 Germantown Ave., Philadelphia, Pa.						Tr.	
2-17-09	J. W. Prickett, Biglerville, Pa.						8- 2-10	

2465

BRIEF.

APPLICATION OF

FOR THE ENROLLMENT OF

Winnie Turtlehead

IN THE INDIAN SCHOOL AT

CARLISLE, PENNSYLVANIA

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Fort Berthold

Date of enrollment, ..... , 190

Term of enrollment, Two ( 2 ) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

Position, .....

Entd on card  
Oct 5-07  
Sch

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at Carlisle, Pa.,

of Winnie Turtlehead; Female; date of birth Sept. 15-1887;  
 (Name of child.) (Sex)  
Gros Ventre  
 (Tribe.)

NAME OF FATHER. (Both Indian and English.)	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
NAME OF MOTHER.				

I, Winnie Turtlehead, do hereby voluntarily consent and agree to \_\_\_\_\_  
 (Parent, guardian, or next of kin.)  
 enrollment in said school for a period of two (2) years, and also obligate myself to abide by all  
 (Not less than 3.)  
 the rules and regulations for Indian schools.

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1.				
2.				
3.				
4.				

Sept. 30-1907

Winnie Turtlehead,  
 (Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: Elbowoods

Two witnesses:

A. E. Saxon  
A. E. Saxon

N.D.

## PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find ..... to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This ..... day of ..... , 190

Physician at ..... Agency.

## CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of ..... (Parent, guardian, or next of kin.) was voluntary, and I recommend the transfer of the said child.

This ..... day of ..... , 190

Agent or Superintendent.

## SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

### NOTE

*Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.*

## INDORSEMENTS

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

*Provided*, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

READMITTED.

2465-

NAME.

Turtlehead Winnie.

TRIBE.

PARENT OR GUARDIAN.

Gros-Ventre.

Willie Hare (Gdn).

DATE ENROLLED.

Sept. 16, 1907.

TERM.

2 Years.

AGE.

21.

HOME ADDRESS.

Elbowoods, N. D.

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct	Room No.	Neatness	Conduct.	Ability.	Conduct.	
Apr. 08	9	<i>Outing</i>								<i>Good</i>	<i>Fair</i>	
Jan. 09.		<i>Outing</i>										
July 09			<i>Home</i>									
Jan. '10												
July '10	9	<i>Outing</i>								<i>Good</i>	<i>Good</i>	" "

2465

REPORT OF Winnie Turtlehead pupil of Carlisle Indian  
 School, who went Feb. 17, 1909 to live with Mrs. C. M. G. Dickitt  
 (Date) (Patron)

of Pigerville (Post Office), Adams (County),  
Pennsylvania (State), Guernsey Railroad Station

Conduct Very good.

Health Good. Has some stomach trouble.

Ability Very capable.

Cleanliness Very good

Economy Is not economical.

Situation of Room Has a sleeping-room upstairs and sitting-room down

Condition of Room Sleeping-room very good. Sitting-room somewhat

Condition of Clothing Very good. untidy

Wages \$5.00 per month.

Are careful accounts kept by patron? Yes.

Are careful accounts kept by pupil? No. Merely "memory" accounts.

Number of days at school

Distance to school

Grade or quality of school

Name and address of teacher

Qualifications of teacher

In what grade was pupil at Carlisle? Sixth

In what grade is pupil at present?

Attends what church and Sunday school? Is a Catholic but does not attend any.

Distance to church Friends' Church  $1\frac{1}{2}$  miles

Is there a Catholic church in locality? There is not.

Who compose patron's family? Mrs. and Mrs. Dickitt, and three daughters.

What other help is employed? Help by the day frequently employed.

Locality of home Farm - 3 miles from Guernsey

Home life and environments Excellent. A very nice Christian home.

Trade at school

Nature of work Household duties.

Pupil's age Experience. Considerable.

Any general statement or wishes of patron or pupils, together with Agent's estimate of place, people, and pupil:

I think this is a most excellent home for Winnie and her little one. The atmosphere of the home seems to be truly a Christian one. There are three daughters, the eldest one is about fourteen years old, and these three relieve Winnie of a great deal of the care of her child but Winnie does not plan her work systematically and thus is easily disengaged when the work does not go right. She works for patron only about one-half of her time because she allows the little one to interfere with her in the performance of her duties.

Winnie has a sleeping room upstairs and a small sitting room downstairs where she has her sewing-machine and she is allowed every Thursday and Saturday afternoons for sewing for herself and Little Verna.

Winnie likes her country home very much but is anxious to see her North Dakota home.

## OUTING RECORD - CARLISLE INDUSTRIAL SCHOOL

Name of Student

Umine Firtlehead

Home Address

Um Hale, Elbowoods, N.D., Tribe Gros Ventre 3/3

Age at Entrance 15

Date of Entrance Nov. 3-1901

Shop

1910

JAN. FEB. MAR. APR. MAY JUNE JULY AUG. SEPT. OCT. NOV. DEC.

TOTAL OR AVERAGE

Patron

J. W. Prickett

Locality

Farm

Days in School

Address

Biglerville, Pa.

R. R. Station

Gurnsey, Pa.

G G G G G G G Gd. G. G. G. G. G.

Recommended by

Grade of Home

Good

Church

Catholic

Conduct

G G G G G G Gd. G. G. G. G. G.

Date of Outing Feb. 17-1909. Date Returned Home 8-2-10 Wages \$5-

Ability

G G G G G G Gd. G. G. G. G. G.

Health

G G G G G G Gd. G. G. G. G. G.

Earnings

\$5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.

1910

G G

G G

G G

5.

2465-

February 27, 19II.

Winnie Turtlehead  
Elbowoods, N.D.

Dear friend:-

I have your letter and am glad to hear from you. I have had many encouraging letters from returned students this winter and I have been pleased with the progress most of them are making.

I note what you say about taking up other work and would suggest that you get into the Indian Service. You have had considerable experience in house-keeping and cooking and I believe could fill a place as cook in one of the Indian Schools. If you wish to take up such work, write to Mr. Charles E. Dagenette, Supervisor of Indian Employment, Denver, Colorado. He will help you to some position, as he has helped several others of our returned students.

Very truly yours

Superintendent.

NRD



J. J. Mumford  
41 BALTO. ST.  
GETTYSBURG, PA.

Ummie Smith head's  
child, Verna,  
3465-

Y AND E. ROCK. 2465 REPORT AFTER LEAVING CARLISLE 441037 3M-4-09

NAME AT CARLISLE *Winnie Turtlehead*

PRESENT NAME

DATE	INFORMATION THROUGH	ADDRESS	OCCUPATION	ITEMS OF INTEREST	GRADE
1910		Elbowoods, N.D.	Domestic		

Winnie Tuckfield Ex-stu 2465

Conduct of	124
Money for	124
Conduct of Rosine Asen.	809
Agents file	649
Patron's file - J. W. Prickett	2887
Correspondence	4492